



Sacramento County Environmental Management Department

Actualización para la Comunidad de Mangan Park

Supervisión de limpieza

El Departamento de Control de Sustancias Tóxicas (California Department of Toxic Substances Controls) (DTSC) le ha dado la autoridad al Departamento de Manejo Ambiental (Sacramento County Environmental Management Department) (EMD) para supervisar los esfuerzos de limpieza del plomo en la comunidad de Mangan Park situado en el 2140 de la Avenida 34.

En la década de 1960, antes de la construcción del campo de rifle y pistola en Mangan Park, este lugar y sus alrededores fueron utilizados históricamente para la agricultura, y formaba parte de lo que hoy es Sacramento Executive Airport (MAR).

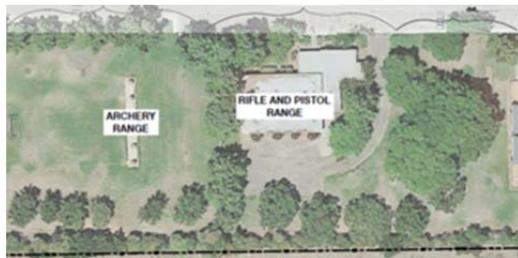
Para supervisar la limpieza, la dirección de EMD y los especialistas ambientales de EMD, trabajaran juntos con DTSC y el Distrito de Manejo de Calidad del Aire para aplicar métodos científicos para identificar y corregir situaciones que podrán dañar el medio ambiente. Estos esfuerzos tienen la meta de proteger la salud pública y el medio ambiente.

La Presentaciones de Acciones Correctivas

El 5 de agosto de 2016, EMD recibió el Informe de Datos y plan de muestreo del consultor de la Ciudad, Stantec. Junto con EMD, este informe fue revisado por el Distrito de Administración de la Calidad del Aire de Sacramento y el Departamento de Control de Sustancias Tóxicas (DTSC). EMD le presentó a la ciudad una carta el 19 de septiembre de 2016, coincidiendo con los hallazgos de Stantec, dirigiéndolos a presentar un plan de trabajo detallado para la propuesta investigación adicional. Este plan fue sometido a EMD el 21 de septiembre 2016.

El Avance de Limpieza

El consultor de la Ciudad de Sacramento, Stantec, ha dividido el muestreo de tierra en tres áreas: el campo de tiro con arco, el campo de tiro de pistola, el paisaje que rodea el edificio, y el área del parque al este del campo de tiro.



EN ESTA EDICION

Supervisión de limpieza
La Presentaciones de acciones correctivas
El Avance de Limpieza
Próximos pasos para el proceso de limpieza

REGISTRARSE PARA EL BOLETÍN

Boletín vía e-mail
ManganPark@SacCounty.net
*** Uso "Newsletter" en la línea de tema

CREADO PARA LA PÁGINA DEL PROYECTO DE LIMPIEZA DEL PLOMO EN MANGAN PARK

Para obtener acceso a los planes de trabajo, órdenes de cumplimiento, y los boletines mensuales anteriores, en relación con el Proyecto de Limpieza del Plomo Mangan Park, visite www.EMD.SacCounty.net – búsquelo en el link "EMD Latest New and Information."

NIVELES DE PLOMO EN EL VECINDARIO

Aunque hay una limpieza de plomo en marcha en las instalaciones del Parque Mangan, es importante saber que la tierra en su vecindario probablemente contiene plomo a raíz de otras fuentes naturales y artificiales. Hay dos fuentes principales de contaminación de plomo en la tierra suburbana: (1) los chips de pintura a base de plomo de las casas más antiguas mezcladas con la tierra; y (2) el plomo de las emisiones de automóviles. Estas fuentes contribuyen a lo que a veces se llama la "concentración hecho por el hombre" de plomo en la tierra.

Numerosos estudios realizados en otras áreas

Los resultados del muestreo del este del campo de tiro estaban bajos del nivel de detección, esto confirma que no hay contaminación significativa en esa área. Sin embargo, el informe de agosto indica contaminación arriba del nivel de detección alrededor del edificio de campo de tiro y en una parte del campo de tiro de arco.

A finales del mes pasado, la ciudad expandió la cerca alrededor del edificio campo de tiro más hacia el oeste y alrededor del campo de tiro, con el propósito de preparar para la mudanza de tierra en esa zona. Se espera que la mudanza de la tierra se completara a mediados de octubre.

A mediados de septiembre, el equipo removió la tierra y concreto alrededor del edificio de campo de tiro. Durante la excavación, el polvo se limitaba a través del uso de agua, lonas de plástico, y las barreras. El muestreo del aire se llevó a cabo en varios lugares alrededor de la valla para asegurar que los controles de polvo eran eficaces.



Próximos pasos para el proceso de limpieza

Basado en los estudios atmosféricos que se completaron, el Condado ha ordenado que la Ciudad tome muestras, inmediatamente, en las propiedades del vecindario hacia el norte del campo de tiro.

El 31 de agosto de 2016, la ciudad, Stantec, y EMD se reunieron para discutir una estrategia de muestreo para las propiedades del vecindario. La ciudad presentó su plan de muestreo de las propiedades el 21 de septiembre 2016.

Para llevar a cabo la toma de muestras, la Ciudad tendrá que obtener permiso de los dueños de propiedad y inquilinos para poder darles acceso a los técnicos de muestreo. La Ciudad mandará cartas a los dueños e inquilinos el 26 de septiembre, y se espera que el trabajo ocurra entre el 4 de octubre y el 14 de octubre. Las muestras de tierra, de acuerdo con Stantec, serán específicas para cada propiedad y serán pequeñas, mínimamente invasivas, y recogidas en los patios de enfrente y atrás. Los métodos de muestreo y los resultados serán presentados a EMD para su revisión.



COUNTY OF SACRAMENTO
BOARD OF SUPERVISORS
District 1, Supervisor Phil Serna
District 2, Supervisor Patrick Kennedy
District 3, Supervisor Susan Peters
District 4, Supervisor Roberta MacGlashan
District 5, Supervisor Don Nottoli

Preguntas / Comentarios sobre este boletín?
Email ManganPark@SacCounty.net

urbanas y suburbanas han demostrado que el plomo en la tierra está a niveles altos, dentro de varios pies de los cimientos de edificios y las calles. Aunque el plomo en la pintura y la gasolina no se utilizan actualmente en gran medida, una vez que el plomo se ha depositado, se mueve muy poco a través del suelo y puede persistir durante un largo tiempo. Por lo tanto, la contaminación por plomo en la tierra a través de estas fuentes sigue siendo una preocupación en algunas comunidades.

REDUCIR LA EXPOSICIÓN DE SU FAMILIA AL PLOMO

- Mantenga a los niños lejos de las áreas de tierra;
- Láve siempre las manos de los niños, especialmente cuando entran al hogar;
- Coloque felpudos dentro y fuera de las puertas;
- Lave bien las verduras o frutas de cosecha propia, antes de comerlas;
- Cultivar vegetales en cajas de jardinería elevadas.

CONTACTOS

COUNTY OF SACRAMENTO
Environmental Management
Department
www.emd.sacounty.net
Chris Pace
pacec@sacounty.net
(916) 875-8457
Childhood Lead Program
Debbie Katz
katzd@sacounty.net
(916) 875-8448
Health & Human Services
Department /Public Health
www.dhhs.sacounty.net
(916) 875-5881 /
scph@sacounty.net
CALIFORNIA DEPARTMENT OF
TOXIC SUBSTANCES CONTROL
www.dtsc.ca.gov
Russ Edmondson
Russ.Edmondson@dtsc.ca.gov
(916) 323-3372
CITY OF SACRAMENTO
www.cityofsacramento.org
Marycon Razo
mrazo@cityofsacramento.org
(916) 808-4751